-ולדרוש 1 להו דאונס שרי

And they should teach them that by coercion it is permitted

OVERVIEW

The גמרא explained the ברייתא (which stated that משעת הסכנה it was customary to be married on Tuesday) that the צנועות would rather die than be נבעל would rather die than be by the גמרא. The גמרא asked why is there a סכנה; we should teach the צנועות that if one is threatened with death (to do an עבירה), as by the case of the הגמון, it is permitted to transgress the עבירה, so there will be no סכנה.2 Our תוספות discusses how we can say אונס שרי in a case of forbidden relationships.

asks: תוספות

ואם תאמר והא אמרינן בפרק בן סורר ומורה (סנהדרין עד,א ושם) על כל עבירות יעבור ואל יהרג -And if you will say; but the גמרא states in פרק בן סורר, 'for all sins a person should rather transgress them and not allow himself to be killed -

חוץ מעבודת כוכבים וגילוי עריות ושפיכת דמים -

Except for idolatry, illicit relationships, and murder where one should allow himself to be killed rather than transgress any of these three עבירות.

מוספות answers:

ותירץ רבינו תם דאיו⁴ חייביו מיתה על בעילת מצרי⁴ -

And the ה"ה answered; that a married woman is not obligated to sacrifice her life on account of relationships with a(n Egyptian) gentile -

דרחמנא אפקריה לזרעיה 6 דמצרי דכתיב ל (יחזקאל כג) וזרמת 8 סוסים זרמתם -

 2 This is (seemingly) how תוספות understood the question of ד"ה ולדרוש להו דאונס שרי. However תוספות ולדרוש להו דאונס שרי explains that שרי means they are permitted to their husbands since they were בבעלו באונס. See footnote # 14.

⁶ יבמות צח,א.

 $^{^{1}}$ This חוספות should be after the following תוספות.

³ The question on the גמרא is how can we say that the women are permitted to be אונס, נבעל by the גמרא, since it is an אונס, but this (seemingly) is a case of יהרג ואל יעבר, where the ruling is יהרג ואל יעבר that it is forbidden to transgress it, even if by refusing to transgress the עבירה, one will be put to death.

⁴ In the תוה"ר it reads; אינ<u>ה מחוייבת למסור נפשה ל</u>מיתה על וכו'. Alternately, a married woman is not מחויב מיתה if she was מזנה willingly with a גוי and therefore it is not considered גילוי עריות where the rule is יהרג ואל יעבר (See יהושע).

⁵ The rule of יהרג ואל יעבר is only with illicit relationships with Jews, but not with gentiles. There the rule remains יעבר ואל יהרג (even though she is an אשת איש).

יט וַתַּרְבָּה אֶת תַּזָנוּתִיהָ לִזָכַר אֶת יָמִי נָעוּרָיהָ אֶשֶׁר זָנָתָה **בּארץ מערים**. כ וַתַּעְבָּה עַל פּלְגְשִׁיהָם אֲשֶׁר בָּשֶׁר יִחוקאל in פסוקים Tead; יט וַתַּרְבָּה אֶת תַּזָנוּתִיהָ לֹזָכַר אֶת יִמִי נָעוּרָיהָ אֶשֶׁר זָנָתָה בּארץ מערים. כ וַתַּעְבָּה עַל פּלְגְשִׁיהָם אֲשֶׁר בָּשֶׂר תוספות היסים ווְרָמֵת סוּסִים וְרָמֶת, when he really means all the gentiles.

⁸ This refers to the flow of their seed. And even though one is מחויב מיתה for relations with an animal; however that is not גילוי עריות for it applies even to an unmarried woman (see "רש"ש).

For the Merciful one discarded the seed of a מצרי as it is written, 'and their flow is the flow of horses'

תוספות offers a proof that יהרג ואל יעבר does not apply to גילוי עריות with gentiles:

-ימייתי הואי בפרק בן סורר ומורה (שם,ב) הא אסתר פרהסיא הואי המיתי ראיה בפרק בן סורר ומורה ומורה אסתר brings a proof, for the אסתר מורה מורה asks, but אסתר was public knowledge -

ילא פריך והא אסתר גילוי עריות הויא משמע דמשום עריות לא הוה מיחייבא 10 But the גמרא למלוי שריות אסתר it was גילוי עריות (where the rule is יהרג ואל (where the rule is גילוי עריות), so how was she permitted to be with אחשורוש), this indicates that she would not be obligated to sacrifice herself for עריות, since אחשורוש was a גילוי עריות (so it is not considered גילוי עריות, גילוי עריות).

תוספות derives a halachic ruling from this:

ומתוך כך התיר רבינו תם לבת ישראל שהמירה ובא עליה עובד כוכבים - And because of this (that the גוי a sis not considered a ביאה [of ביאה]), the ר"ת permitted a Jewish woman, who converted (out of her faith), and a gentile lived with her; the ר"ת permitted -

לקיימה לאותו עובד כוכבים כשנתגייר -

To have that gentile retain her as a wife, when the גוי converted to Judaism, and she too returned to her faith -

- דלא שייך למימר אחד לבעל ואחד לבועל בביאת בביאת בביאת בביאת אחד לבעל ואחד לבעל ואחד לבעל ואחד לבעל ואחד לבעל is not applicable by the גוי for his ביאה of an animal.

In summation; the view of the ר"ת is that ביאה with a גוי (while it is forbidden) is not considered a sufficient גילוי עריות, that would require יהרג ואל יעבר (even if the woman was married), and would not forbid her to marry the בועל (the יגו), even if she was מזנה ברצון.

⁹ On the עמוד א there, רבין said in the name of רבין that if the sin is performed in public then even for an עבירה קלה the rule is אחשורוש (otherwise it is a 'הילול ה'). The אמתא asked, so how was אסתר permitted to be with אחשורוש, for there it was a פרהסיא. The אסתר is considered קרקע עולם; meaning that she (as a woman) was passive in their relations.

¹⁰ However (if not for the fact that she was קרקע עולם) she should have sacrificed herself on account that it was since that is a מסירת נפש and requires עבירה אוים, since that is a עבירה קלה and requires עבירה לה which is [at least]) מסירת נפש

¹¹ The woman was married to a ישראל at this time (he did not divorce her [yet]).

¹² The rule is if a married woman (willingly) had extramarital relations, she is subsequently forbidden to be with her husband and the adulterer. Here too since she was married (to a ישראל) when the בא עליה, so seemingly even after her husband divorced her she should still be אסורה (the בועל). However the ר"ת permitted her to marry the convert who was בועל her while she was married to the ישראל.

 $^{^{13}}$ Therefore there is no need to say that אסתר קרקע עולם היתה in order to justify how she lived with אהשורוש.

תוספות presents a dissenting opinion:

ואין נראה לרבינו יצחק בן מרדכי דהא על ידי ביאת עובד כוכבים נאסרה לבעלה And the ריב"ם does not agree to this ruling of the ריב"ם that the בועל her) is מותר to her, for a woman becomes prohibited to her husband through the מזנה willingly) - מונה willingly) אוי of a גוי

כדאמר הכא דאיכא פרוצות - 14

As the גמרא states here, 'for there are מונה ברצון, who are מזנה ברצון and therefore we cannot tell them אונס שרי. It is apparent from the גמרא that they would become אסור to their husbands since they were מזנה ברצון with the הגמון –

תוספות offers an additional proof that a woman who was אסורה לבעלה with a גוי is אסורה לבעלה:

ובפרק האשה שנתארמלה (לקמן כו,ב ושם) גבי האשה שנחבשה בין העובדי כוכבים -And in פרק האשה שנתארמלה, regarding a woman who was taken into custody by gentiles, the משנה -

אמרינן¹⁵ דברצון אסורה לבעלה

States, if she was מזנה willingly she is prohibited to her husband –

תוספות offers a final proof that if she was נבעלה ברצון to a גוי she is אסורה לבעלה:

ואמר נמי במגילה (דף טו,א) כאשר אבדתי אבדתי¹⁶ כאשר אבדתי מבית אבא⁷¹ אבדתי ממך ממך במגילה (דף טו,א) And the אמכת מגילה, in מסכת also explains the פסוק of אבדתי אבדתי to mean just as I was lost from my father's house I am lost from you (מרדכי) -

אלמא לגבי בעלה לא חשיבא בעילת מצרי כביאת בהמה והוא הדיו לבועל¹⁹ It is evident (from these three גמרות) that regarding her husband, the בעילה of a גוי is not considered like the ביאה of a בהמה, (for she becomes אסורה לבעלה), and that even if he is a אסורה to the בועל as well.

The ריב"ם responds to an anticipated difficulty:

אף על גב דאין זנות לבהמה ואין ביאת בהמה פוסלת ואוסרת -

¹⁴ This proof is more readily understood according to פרש"י (see footnote # 2), that ידרוש להו דאונס שרי means that they are permitted to their husbands. However according to מוסר that it means that they do not require to be מוסר גפש answers that the ברצון will do it ברצון which is certainly prohibited (even) according to the ה"ח, but there is no proof that they are אסורות לבעליהן (see הפלאה).

¹⁵ The משנה there (actually) states that if she was תוס' there), אסורה לבעלה, she is אטרה לבעלה, she is משנה (See אור).

¹⁷ This means that while she was with אחשורוש she could not keep all the מצות as an ordinary Jew.

 $^{^{18}}$ For this time אסתר went to אחשורוש willingly so she becomes מרדכי.

 $^{^{19}}$ The מותרת לבועל, therefore the מותרת לבעל, only that she is מותרת לבועל, therefore the ר"ת concludes that since she is אסורה לבעל (from the proofs that were just mentioned) she must also be אסורה לבעל is either considered a ביאה, so she should be אסורה לבועל also, and if it is not considered a ביאה why is she אסורה לבעל

Even though there is no זנות for a בהמה and the ביאה of a מכל does not disqualify her from כהונה, and does not forbid her to her husband -

כדאמרינן בפרק הבא על יבמתו (יבמות נט,ב) ביאת מצרי הויא ביאה - מרא אל יבמתו (יבמות ניבמות ניבמות מצרי הויא ביאה סf a גוי (which is compared to a ביאה is considered a ביאה to prohibit her to her husband and to her בועל הויא.

The ריב"ם responds to another anticipated difficulty:

רכי אפקריה רחמנא לזרעיה הני מילי לענין דאין לו חייס וזרעו חשוב כזרע בהמה - וכי אפקריה רחמנא לזרעיה הני מילי לענין דאין לו חייס וזרעו חשוב כזרע בהמה And that which we say that the Merciful one was אפקריה לזרעיה, that is only regarding that he has no lineage and his children are considered like the children of a איסור, but regarding איסור לבעל ולבועל she becomes בהמה ביאת גוי even by בדמה.

The ריב"ם offers an alternate answer how we can say ולידרוש להו אונס אולידרוש , since it is a matter of גילוי עריות: 20

- ויש לומר דהכי פריך ולדרוש להו דאונס שרי לפי שהאשה היא קרקע עולם ולא עבדה מעשה And one can say; that this is the question of ארונס שרי; since the woman is merely like the 'ground of the world', she is passive and does not do any action, therefore she is not required to be יהרג ואל יעבר even by גילוי עריות, ²¹ only the man needs to be עריות by יהרג ואל יעבר -

כדמשני בפרק בן סורר ומורה אסתר קרקע עולם היתה -

As the גמרא answered in פרק בן סורר ומורה regarding the question of והא אסתר והא אסתר, that קרקע עולם, similarly there is no difficulty here by גילוי עריות, since the women are קרקע עולם.

תוספות anticipates a difficulty:

- ²³ התם ²² גילוי עריות הויא

And the reason the גמרא there did not ask (before we answered קרקע עולם), but was אסתר פרהסיא ask instead גילוי עריות אסתר (והא אסתר פרהסיא הויא) –

תוספות responds that regarding the rule of תוספות by יהרג ואל יעבר -

4

²⁰ According to the ריב"ם that the ביאה is considered a ביאה to prohibit her לבעל ולבועל, so therefore having ביאה with a אוי while married is included in גילוי עריות where the rule is יהרג ואל יעבר; how can the אמרא say ולדרוש להו דאונס.

²¹ This יהרג ואל יעבר is only to exempt her from יהרג ואל יעבר (and permit her to her husband if it was באונס); however when there is no אונס, a woman is equally guilty as the man and they are both גילוי עריות.

²³ This would seem to support to view of the ר"ת that there is no גילוי עריות by a גילוי, not like the view of the ריב"ם.

- דפשיטא ליה דאיכא לשנויי קרקע עולם היא ואין לה למסור עצמה

That it was obvious to the גמרא that we can answer that אסתר was קרקע עולם and is not required to sacrifice herself -

 24 אבל לענין חילול השם לא היה נראה לו שיועיל טעם דקרקע עולם אבל לענין חילול השם לא היה נראה לו שיועיל טעם דקרקע עולם אחשר אחשרי אחשרי השורוש However regarding the 'desecration of the name' (that she lived with אחשרים אחשרים) the גמרא did not assume that the reason of קרקע עולם is sufficient to allow אסתר to transgress the חילול השם איסור, and therefore asked how was she permitted to be בפרהסיא since it was בפרהסיא -

ומשני קרקע עולם היתה ואפילו חילול השם ליכא 25-

And the גמרא answered that אסתר was קרקע עולם and there is not even הילול השם.

תוספות anticipates a difficulty:

רה א קמתהניא מעבירה - ובפרק מצות חליצה שם אושם) דפריך גבי יעל בי יעל אושם אושם דפריך אושם אושם אושם אושם אושם asks regarding יעל יעל יעל but she derived pleasure from the 'עבירה - יעבירה יע

רשני טובתן של רשעים רעה היא אצל צדיקים שהטיל בה זוהמא – And רשב"י answered in the name of רשב"י that the goodness of the wicked is evil by the righteous, for he inserted filth into her so therefore she was not מתהניא. This concludes the מברא there. תוספות explains the difficulty -

ולא משני קרקע עולם היתה 27

And the גמרא did not answer that קרקע עולם (and therefore she was permitted to be with him) –

responds:

משום דהתם לא פריך אמאי לא מסרה עצמה דהא לא היה רוצה להמיתה 28 . Because the גמרא there did not ask, 'why she did not sacrifice herself'; since he

²⁴ The reason why the גמרא thought initially that קרקע עולם מר explain קרקע עולוי עריות but not פרהסיא, is because it is understood that קרקע עולם does not make it entirely permissible (see footnote # 21), rather אונס (by קרקע עולם) makes it a lesser מסירת נפש (than גילוי עריות), and therefore there is no מירת נפש is however regarding עבירה, one is required to be הרג ואל יעבר even for an עבירה קלה, therefore the גמרא initially assumed that היתר היהרג ואל יעבר.

²⁵ Since קרקע עולם is אסתר, she is not doing anything and additionally she was forced, therefore it is not a חילול ה'.

²⁶ The גמרא there states that סיסרא (when he was escaping from בועל יעל (seven times), with her consent (for she intended to tire him out [see ד"ר בין there ד"ר בין and kill him)

²⁷ According to the מרא גמרא there is understood; since ביאת נכרי is not a ביאה (to a certain extent) therefore the question was, that even though it is not a ביאה but it is still an עבירה and she was מתהני מעבירה, and the answer is that there was no הנאה. However according to the ביאה נכרי is a regular ביאה האסורה, the question is not merely is a regular, that אמהניא מעבירה, and the fact that she had no הנאה, does not explain how she was allowed to do it. The only possible explanation would seem to be that she was מרא אחר לפוכ"ד אות סט only for הילול ה' only for הילול ה' (see עולם).

²⁸ Therefore, in a certain sense, she was doing an עבירה, by being with him willingly. See later in this תוספות.

did not want to kill her -

דאדרבה היה צריך שתשמרהו -

For on the contrary יעל needed יעל that she should watch him in order that ברק should not capture him -

- אלא הכי פירושו והא מתהניא מעבירה למה משבחה הכתוב משבחה מתהניא מעבירה אלא מעבירה אלא מעבירה מעבירה מעבירה והא אלא מעבירה; why does the פסוק praise של by saying; 'she (יעל) will be blessed by the women who are in the tent' (because of their modesty) -

ודרשינן בנזיר (דף כג,ב ושם) גדולה עבירה לשמה ממצוה שלא לשמה 32 ר הודרשינן בנזיר (דף כג,ב ושם) גדולה עבירה לשמה לי in מסכת נזיר מסכת לי that a sin for the sake of פסוק that a sin for the sake of שלא לשמה which is performed מצוה -

יפריך דיעל נמי הוה עבירה שלא לשמה דהא מתהניא מעבירה - מריך דיעל נמי הוה עבירה שלא לשמה אמת asks there that also by יעל it was an מרא, since she derived pleasure from the עבירה -

ומשני דלא מתהניא ועשתה עבירה לשמה כדי להציל את ישראל:
And the גמרא answered that she derived no pleasure and she did the עבירה in order to save כלל ישראל.

SUMMARY

The view of the ביאה שים with a גוי is not considered a sufficient גילוי of עריות, that would require יהרג ואל יעבר and would not forbid her to marry the בועל the (גוי even if she was מזנה ברצון. The ריב"ם maintains that ביאה with a גוי forbids her לבעל ולבועל and the only אונס because of קרקע עולם.

THINKING IT OVER

Our case with תבעל להגמון is a case of פרהסיא; why did תוספות asks only on account of גילוי עריות, when he could have asked that it is a גילוי עריות? 33

בסר די, נאר פטום; the פסוק reads: הָברָךְ הָּקָיִנִי מִנְּשִׁים הָבֶר הַקַּיִנִי מְנָשִׁים הָ, כד פּאַהָּל הָברָךְ מָנְשִׁים יָעֵל אֵשֶׁת חֶבֶר הַקַּיִנִי מְנָשִׁים בָּאהֶל הְברָךְ.

³⁰ This refers to the אמהות where the תורה writes (regarding all of them) that they were in a tent

³¹ Another interpretation is that she will be blessed 'more than' the women in the tent.

³² The sinful relationship of יעל with סיסרא is better (since it was מצוה) than the מצוה of the relationship between the אמהות (since it was אמהות), because the אמהות (since it was אבות), because the אמהות

³³ See מהר"ם שי"ף.